

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

魯斯克指出中共蘇聯關係

目前尙難改善

周恩來貝利茲涅夫四日會談

不發公報 蘇報暗示未獲協議

周恩來老貝同音

明春在北平
再舉行談判

[illegible]

檢討世界局勢

兼及中蘇問題

詹森總統無意會晤蘇領袖

[illegible]

英美西德可能

締結防衛協定

核軍子政

德爭論

行制抵

路各

動行

(美聯社倫敦電) 英國政府與歐洲之關係而與美國無涉。關於此點蓋不致有誤，因為此事將使西德報紙與歐洲之關係而與美國無涉。

(美聯社倫敦電) 波十一日(國會)艾哈特林到本星期中之大辯論，對有關共同市場優惠價格與此與歐洲中邊境之稅關兩者。歐因共同國際內組織難題中。社黨民主黨黨員曾言及：政府是否有效立法以解決之建議，是否有以全體供應法國國產核子武器或否為該案多邊談判下，俾法蘭西能同意將西德物價之高價格。

(法新社倫敦電) 十一日(本報)本日據倫敦一「泰晤士報」外交編輯稱：現有根據英、西、荷三國防衛協定，攻擊敵國船舶；意大利與北、西兩洋公約組織其他國家，亦可能參加其項協定。又英政府人士對上述報導，不予置評。彼等言及：此舉一定反映英政府之意見。泰晤士報繼續稱：將來或屬他共同市場，現已發展分為兩派。其中一派主張擴充商業結構，將英、荷或屬他共同市場與北、西兩洋公約組織，彼此等情。並在任何一項行動之前，均須造成同意。另一派則認為商業結構，必將為英國與發展最大之海峽殖民地之障礙。唯一辦法乃捨棄而實行其一。此舉不一定表示故意孤立波蘭，但建立多邊核子部國際性相連確無疑義。以此類事而言，英國之立場仍在探討中。一方面英方拒絕任何對英政府如指手劃腳有目的之會議，則仍明瞭表示歡迎與德國直接接觸。另一方面則已有清楚顯示：英國將拒絕法國不擬參加之情形下，曾先由英、西、荷締結防衛條約，義大利與北、西兩洋公約組織其他國家，亦將加入參加。

詹森總統召見財長狄隆

討論減稅計劃

[illegible]

毒

西多
速記

勿再遲疑 請速服雙層胃藥

劃時代之雙層胃腸專藥

新「胃仙」雙胃藥主劑「抗潰瘍素」
METHYLMETHIONINESULFOBUTYL CHLORIDE
日本滋賀縣胃仙藥廠，爲適應時代醫學進步，不斷研究，在實驗研究過程中，深切明瞭胃及十二指腸潰瘍之起因，是由於都市生活複雜緊張，及食物中缺乏某種營養所致，年來本廠乃根據此理論而進行千百次臨床實驗，結果立即採用爲新「胃仙」，特將「抗潰瘍素」最爲理想，

據美國會理教授提出報告稱：在新鮮青菜中皆含有若干成份，此種要素對胃腸十二指腸及胃腸過多，適具特效，既有維持消化器官結核正常，且能祛痰。

新「胃仙」 綠色雙層胃壁主劑「抗潰瘍素」，亦經日本各大醫院醫藥科學院胃腸專家經臨床實驗證明療效優良，且無副作用，極爲醫藥界所推崇，正大量採用。

新「胃仙」 綠色雙層胃壁主劑「抗潰瘍素」，外，即配合「綠色雙層胃壁主劑」，並以最新科學製成，除主劑外，並內含多種胃腸之制劑，並以外層之制劑，先將胃腸中之多餘之胃酸分泌中和，而使其內層之制劑，立即發揮其效力，而不致引起胃潰瘍及十二指腸潰瘍，對預防及治療胃腸病，均有顯著之功效。

新「胃仙」 綠色雙層胃壁主劑「抗潰瘍素」，亦經日本各大醫院醫藥科學院胃腸專家經臨床實驗證明療效優良，且無副作用，極爲醫藥界所推崇，正大量採用。

三台 十二指腸貴瘍 胃潰瘍 胃絞腸之

至治 飢飽胃痛 消化不良 一切胃病

優點 最新科學技術配製 有雙重效能 免除外科手術之煩 且標本兼治

新「胃仙」 綠色膠胃藥丸。開胃最少藥量而收最大功效，其功效之偉大非他藥可比。服之既無副作用，又可精確治療期間。

批發處
香港：全球貿易公司
九龍：中正大藥房

國民大藥行 澳門：協寧大藥房

適合任何用途的——

快市牌

手提打字機



快市牌手提打字機全備此見即知

精工製成

機身防銹

宏記有限公司

香港中環中環大廈地下商場 電話：220888

九龍土瓜灣落山道
(對正濟心廟)



僑發大樓

103年租

屋至七樓

分層出售 分期付款

預售期內 **九折** 還押

由一萬三千四百元起

總代理：廣發公司

香港文咸街36號 電話：435986、441310

僑發建築有限公司

馬人柱 301室 電話：239596、230251

廣興置業有限公司

香港德輔道中廣興大廈十三樓 電話：239643、232570

地盤電話：625730

劃時代之雙層胃腸專藥

新「胃仙」雙層胃腸專藥「抗潰瘍素」

日本滋賀縣胃仙藥廠，為追隨時代醫學進步，不斷致力研究，在積極研究過程中，深切明瞭胃及十二指腸潰瘍之起因，是由於都市生活複雜緊張，及食物中缺乏某種營養所致，年來藥乃根據此理論而進行千百次臨床實驗，以「抗潰瘍素」最為理想，結果立即採用為新「胃仙」綠色雙層胃腸專藥之主劑。

新「胃仙」綠色雙層胃腸專藥，所含之主要成分「抗潰瘍素」，乃根據美國醫藥局提出報告謂：在新鮮羊中所含之胃液成分，此種成分對胃及十二指腸潰瘍及胃分泌過多，雖無功效，既有維持消化器官黏液正常，且能防止胃酸之過度及緩衝，而不致引起胃潰瘍及十二指腸潰瘍，對預防及治療可謂。

新「胃仙」綠色雙層胃腸專藥「抗潰瘍素」，亦經日本各大著名醫科學院醫藥局徹底臨床證明有效優良，且無副作用，極為醫學界立調，正平大藥房。

新「胃仙」綠色雙層胃腸專藥，除主要「抗潰瘍素」外，另配合其他數種重要藥劑製成，並以最新學術製成膠囊，分內外兩層，故稱雙層胃腸專藥，內層之制劑，先為胃腸，先為胃腸中過多之胃酸中和之，而內層主劑「抗潰瘍素」亦隨即開始發生效能深入腸胃，直接溶化此種胃腸之特點，促使制劑變為「抗潰瘍素」有效成分，個別發揮作用故可要緊「抗潰瘍素」一藥劑同時而發生效能，轉此以保體力耐久之效。

主治 十二指腸潰瘍 胃潰瘍 胃酸過多 飢飽胃痛 消化不良 一切胃病

優點 最新科學技術配製 有雙重效能 免除外科手術之煩 且標本兼治

新「胃仙」綠色雙層胃腸專藥，能以最少量而收最大功效，其效果之偉大非其他胃腸專藥可比，服之能預防外科手術之煩，更可精細治療，如胃酸過多者，亦對腸胃不調，不致發生胃病，常服可預防潰瘍，並能預防大腸直腸癌，諸化胃腸機能以不致發生胃病，促進身體健康，堪稱為現代最偉大之胃腸專藥（各大藥房均有代售）

批發處 香港：全球貿易公司 九龍：中正大藥房 民興大藥行 澳門：協泰大藥房

This is a vintage advertisement for Dr. Williams' Pink Pills. The top half of the image is dominated by large, bold Chinese characters in a traditional, slightly distressed font. The characters read from right to left: '新胃' (New Stomach), '勿遲再' (Don't delay again), and '請速服雙胃藥' (Please take double-stomach medicine quickly). Below this, on the right side, is a circular graphic with concentric lines radiating from a central point, resembling a target or a stylized sun. In the center of this circle is a small illustration of a pill or capsule. To the left of this graphic, the characters '胃仙' (Stomach Fairy) are written in large, bold, white characters with black outlines. Below '胃仙' is the character 'U', which is part of the brand name 'Dr. Williams' U'. On the far left, there is a circular logo with the word 'EISEN' at the top and 'WILLIAMS' at the bottom. In the center of the logo is a detailed illustration of a pill. To the right of this logo, the characters '立即見功' (See results immediately) are written vertically. The entire advertisement has a grainy, high-contrast appearance typical of early 20th-century print.

龍翔道地段 4768

龍景樓

花園洋樓

每呎只售 **50** 餘元

十二月一日起提高售價。建至四樓。

風景最佳 集港九天然景色清晰入目
設計新穎 伙伙向南廳房均能眺望海景
材料上乘 衣柜地板擦手板均用柚木
美國士丹達裙缸配顏色磁磚
美國 OTIS 電梯兩部
鋁質落地擋門
廳房特大 每伙 1300 呎至 1600 呎
定價廉宜 2 萬餘元起

泰盛置業有限公司 彌敦道 546 四樓
電話: 844740 842323

荷蘭外長預言美國繼續阻止

中共入聯合國

北平照會美國建議開禁核會議

【中央社華盛頓二十日電】荷蘭外長預言：美國將繼續阻止中共加入聯合國。荷蘭外長在國會演說時，曾預言：美國將繼續阻止中共加入聯合國。荷蘭外長在國會演說時，曾預言：美國將繼續阻止中共加入聯合國。

工黨政府獲自由黨支持

通過施政計劃

【中央社倫敦二十日電】英國工黨政府，在議會獲得自由黨支持，通過其施政計劃。工黨政府，在議會獲得自由黨支持，通過其施政計劃。

郵局虧損過大將增加郵費

【中央社倫敦二十日電】英國郵政局，因虧損過大，將增加郵費。英國郵政局，因虧損過大，將增加郵費。

華府反對英

售中共噴射機

【中央社華盛頓二十日電】美國政府，反對英國向中國出售噴射機。美國政府，反對英國向中國出售噴射機。

諮詢委員會應重視民意

【中央社倫敦二十日電】英國諮詢委員會，應重視民意。英國諮詢委員會，應重視民意。

印度基省糧

荒情形嚴重

【中央社新德里二十日電】印度基省，糧食荒情形嚴重。印度基省，糧食荒情形嚴重。

自由中國通訊

醫學科學生的興趣

【中央社訊】醫學科學生，對醫學科學有濃厚興趣。醫學科學生，對醫學科學有濃厚興趣。

日本各報評論

佐藤內閣傾向西

【本報特稿】日本各報評論，佐藤內閣傾向西。日本各報評論，佐藤內閣傾向西。

西柏林市長訪英

與英首相會晤

【中央社倫敦二十日電】西柏林市長，訪問英國，與英首相會晤。西柏林市長，訪問英國，與英首相會晤。

澳洲總理聲言

增強國防力量

【中央社堪培拉二十日電】澳洲總理，聲言將增強國防力量。澳洲總理，聲言將增強國防力量。

應付馬越局勢

共黨與印尼行動隨時擴大

【中央社新德里二十日電】印度政府，應付馬越局勢，共黨與印尼行動隨時擴大。印度政府，應付馬越局勢，共黨與印尼行動隨時擴大。

東德首次舉行選美

【中央社柏林二十日電】東德首次舉行選美比賽。東德首次舉行選美比賽。

五分鐘讀畢

今日日本新聞精華

【本報特稿】今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。

西德希望英國參加

多邊核子部隊

【中央社柏林二十日電】西德希望英國參加多邊核子部隊。西德希望英國參加多邊核子部隊。

美新總統的困難問題

赤字預算

【本報特稿】美新總統的困難問題，赤字預算。美新總統的困難問題，赤字預算。

美新總統的困難問題

赤字預算

【本報特稿】美新總統的困難問題，赤字預算。美新總統的困難問題，赤字預算。

美新總統的困難問題

赤字預算

【本報特稿】美新總統的困難問題，赤字預算。美新總統的困難問題，赤字預算。

美新總統的困難問題

赤字預算

【本報特稿】美新總統的困難問題，赤字預算。美新總統的困難問題，赤字預算。

美新總統的困難問題

赤字預算

【本報特稿】美新總統的困難問題，赤字預算。美新總統的困難問題，赤字預算。

太子牌

士佳麗 1500 型汽車

是汽車設計的精心傑作



SKYLINE 1500
太子牌士佳麗型
HK \$ 10,900

滿足你的要求！實現你的理想！

太子牌士佳麗 1500 型汽車，具有 1500 立方公分之容積，四汽缸，七十三匹馬力，三速波度，最高時速可達九十英里，行走二萬英里，或一年之內，每哩油料消耗極低，且設計最精良，堅固耐用，大方，座位寬敞舒適，精心護理，優良駕駛靈活，方便，售價公道，最合你的理想。一般優點，唯此車獨具其勝，堪稱至善至美，請親臨參觀，試車，無任歡迎！

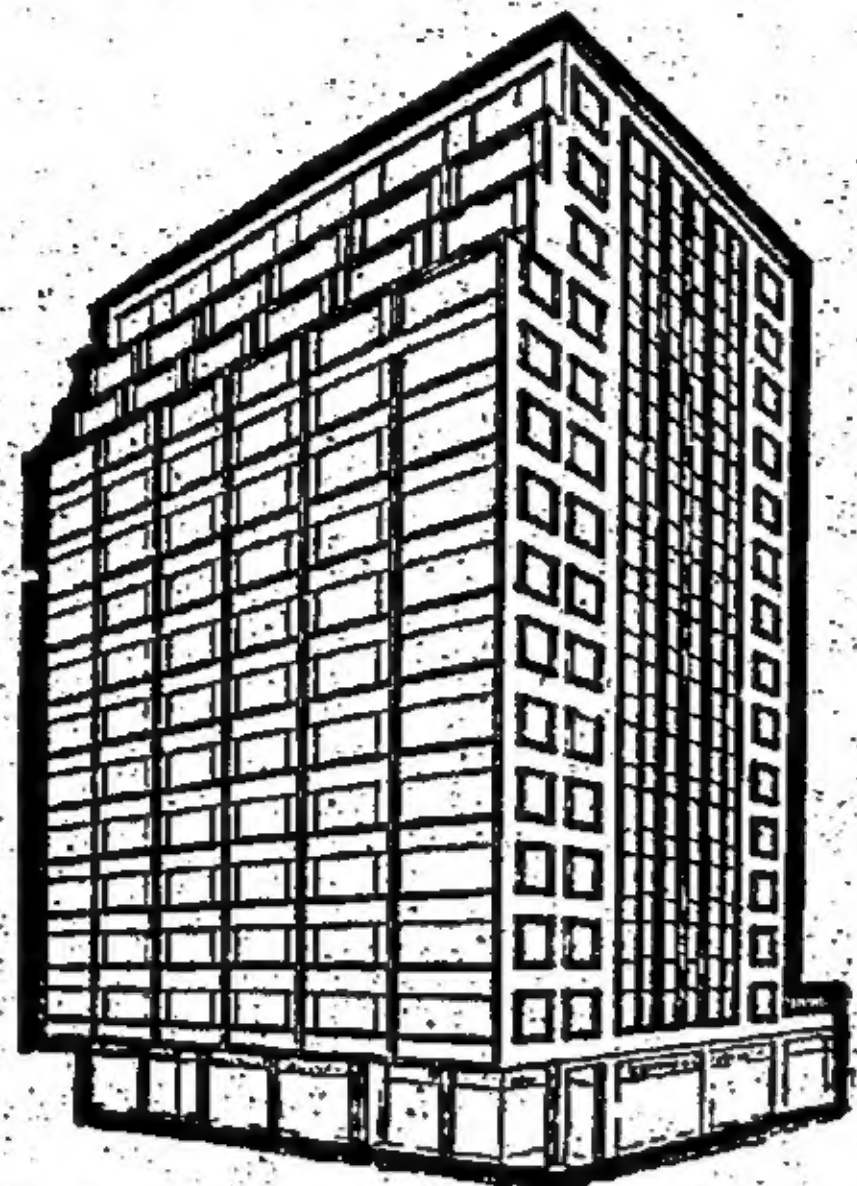
總代理：大昌貿易有限公司 星島總行
合誠汽車有限公司

香港德輔道中 電話：二三四一，二二三八七
香港德輔道中 電話：七九二四九，七九二五二
九龍彌敦道六十九號 電話：八二二二六
九龍新街大有街二十九號 電話：八二二二六

都城大樓

香港筲箕灣道251至261號 (上海銀行對面)

平來靚



新型建築
地基工程
分層出售
地下旺舖
樓上住宅
電車巴士

向南唐樓
經已開始
分期付款
全部沽清
光猛通爽
直達門前

一次過付款九折優待
貳萬圓起

洽購處：
都城地產有限公司
香港山頂大馬路四四四號 電話：220305
234846
224900

香港康福有限公司經營

澳門中央酒店

為應澳門大賽車

全部大革新
現代化設備

開始營業

趕於本月十二日

特設：豪華套房、蜜月房、團體房、家庭房等，大小客房二百餘間。

香港定房處：中建大廈
康福有限公司
澳門中央酒店辦事處

電話：二二三六三三、二二三六二四

華僑晚報
分類廣告
每天一元
費用廉
收效大

大觀鑽石行
電話：四八八三
四八八五



期年四六一有商 (即名商標大印) 號八六四至二六四道克洛仔
間四四建間四
大滿到特位單
起元餘萬四由
(股付年五分可)

樓大石鑽
新馬路電 依西樓一 期三觀大
伙入底年 成完築建 (院舞舞公無係)

紅A牌

飾燈藝膠塑

用適者兩 拾座掛吊



方大色配 和柔線光 ●
設擺拾座 掛吊堂廳 ●
想理為極 置佈飾裝 ●
美物廉價 類新式款 ●

司公限有業美光星

工廠分層平租

新建十層大昌工廠大廈在大角咀榆樹街工程完成快將入伙每層實用面積四千餘呎裝客貨用電梯兩部設備符合政府規定分層廉租全層月租約三千元差餉在內不收建築費請電話二三〇一三〇大昌建築有限公司洽

1965年美國最新呢絨大展覽

五光十色·萬紫千紅
琳瑯滿目·美不勝收

一次展出男女庄套料10000套 展覽期中特價發售

日期：兩星期(每日上午十時至下午七時半)
地址：皇后大道中萬宜大廈地下(郵政局隔鄰)

主辦人：同新公司

款貸樓買

年八長最期年

惠承還清月每				每萬元計
年八	年七	年六	年五	
\$162.53	\$176.53	\$195.50	\$222.44	

商洽行銀亨道到請

利息與款 索償理索

萃景

花園大廈
銅鑼灣天后廟道
電話：七一一四七二

全部工程
可分十年付款
內有兩伙
全部完成
歡迎參觀比較

洽購處：
保華地產有限公司
PAUL Y. SAND INVESTMENT CO. LTD.
香港渣打銀行大樓七〇二室
電話：二五二〇七/九

本港新聞

夏帆小姐領導演出 潮劇義演美滿

潮橋領袖顏成坤頒贈紀念品 觀衆贊賞演出精采掌聲不絕

【本報訊】潮劇義演，由夏帆小姐領導演出，美滿結束。昨晚八時，在維多利亞歌劇院舉行義演，由夏帆小姐領導演出，美滿結束。昨晚八時，在維多利亞歌劇院舉行義演，由夏帆小姐領導演出，美滿結束。昨晚八時，在維多利亞歌劇院舉行義演，由夏帆小姐領導演出，美滿結束。



顏成坤頒贈紀念品給夏帆小姐。

潮劇義演，由夏帆小姐領導演出，美滿結束。昨晚八時，在維多利亞歌劇院舉行義演，由夏帆小姐領導演出，美滿結束。昨晚八時，在維多利亞歌劇院舉行義演，由夏帆小姐領導演出，美滿結束。

天氣晴朗

昨日（廿二日）天氣晴朗，最高氣溫三十一度，最低氣溫二十二度。風向：西風，風力：三至四級。

醫務衛生總監 參加防霍會議

【本報訊】醫務衛生總監，昨日下午五時，在維多利亞歌劇院參加防霍會議。會議由香港防霍委員會主席主持，討論防霍工作。

長沙灣木廠火警 損失估計十萬元

【本報訊】長沙灣木廠火警，昨日下午一時許，發生在長沙灣木廠。火警發生後，損失估計十萬元。火警發生後，損失估計十萬元。

羅師男女員生 三十六人捐血

【本報訊】羅師男女員生，昨日下午一時許，在維多利亞歌劇院捐血。三十六人捐血，共捐血三百六十單位。



另一端更有特別
配製的煙葉



一支從頭到尾
都令人
欣賞的香煙

倘閣下一試七種美國
製煙咀香煙必定感嘆
不是煙味太濃就是淡
而無味唯有「總督」煙
味最適中合你心意

總督

馳譽國際美國香煙
在美國製造及包裝

請留意收看「高爾夫球星表演賽」節目每逢星期一晚九時廿分在英文電視台播映
總督香煙入口商英美煙草（香港）有限公司特約獻映

華僑日報分類廣告

每段：大字四個刊登二天四元 三天十元 不折扣

同和洋行有限公司

總代理 同和洋行有限公司 (地址：九龍彌敦道四一八號) 電話：二二八一一 (十線)

京華電器行

分舖：香港彌敦道四一八號至二十號 (電話：二二八一一) 分舖：香港彌敦道四一八號至二十號 (電話：二二八一一)

巴頓牌

BARTON CONDUITS & CONDUIT FITTINGS

霍士牌

FALKS COMPLETE RANGE OF ELECTRICAL LIGHTING EQUIPMENT

啤令牌

各式電燈及電線

加豆芽牌

CABLE & PLASTICS LTD. CABLES & PLASTICS LTD. CABLES & PLASTICS LTD.

幹得通牌

各式電線膠木

本港新聞

兩次向契外公打單 勒索七千元

如不付款斬殺契婆契娘 小童被捕直承以飛龍黨名義打單 志在開玩笑欲顯本事

【本報訊】一名年約十五歲之少年，因兩次向契外公打單勒索七千元，被警方拘捕。該少年在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該少年係飛龍黨成員，其行為已構成勒索罪。目前，該少年已被控以勒索罪，並將於下月出庭受審。

嚇阻證人作供 並脅持至大埔

陳志明再出庭要求保護 黃亨兩罪囚一年三個月

【本報訊】一名涉嫌勒索案的證人陳志明，因受到被告的威脅，不敢出庭作供。警方在接到報案後，立即展開調查，並成功將被告黃亨及陳志明一併拘捕。黃亨及陳志明在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該二人係飛龍黨成員，其行為已構成勒索罪。目前，黃亨及陳志明已被控以勒索罪，並將於下月出庭受審。

相士種銀行騙 騙得三千九輸去三千八

承認控罪判入獄十八月

【本報訊】一名涉嫌銀行騙案的男子，因騙得三千九百元，輸去三千八百元，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成銀行騙案。目前，該男子已被控以銀行騙案，並將於下月出庭受審。

飛石未作適當防範 飛石擊毀貨車玻璃 管工及工人判罰二百五十元

【本報訊】一名管工及工人，因在工地上未作適當防範，導致飛石擊毀貨車玻璃，被警方拘捕。該管工及工人在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該管工及工人係飛龍黨成員，其行為已構成危險行為。目前，該管工及工人已被判罰二百五十元。

運毒藏毒疑案 莫祥先獲釋放

張均對汽車尾箱藏毒否認知情 今晨十時續審全案已接近尾聲

【本報訊】一名涉嫌運毒藏毒疑案的男子莫祥先，因對汽車尾箱藏毒否認知情，被警方拘捕。莫祥先在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現莫祥先係飛龍黨成員，其行為已構成運毒藏毒疑案。目前，莫祥先已被控以運毒藏毒疑案，並將於下月出庭受審。

盧昌自供承認無意 法庭上致辯指黃氏姊妹捏造供詞

控罪是否成立今日分曉

【本報訊】一名涉嫌運毒藏毒疑案的男子盧昌，因自供承認無意，被警方拘捕。盧昌在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現盧昌係飛龍黨成員，其行為已構成運毒藏毒疑案。目前，盧昌已被控以運毒藏毒疑案，並將於下月出庭受審。

人傷事失車駕 去而顧不竟

捕追車駕人有憤公動激 查調待押還控被利華賴

【本報訊】一名涉嫌人傷事失車駕的男子，因去而顧不竟，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成人傷事失車駕。目前，該男子已被控以人傷事失車駕，並將於下月出庭受審。

三英兵被控 行劫十五元 十六日移送地院審

【本報訊】三名涉嫌行劫的男子，因行劫十五元，被警方拘捕。這三名男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現這三名男子係飛龍黨成員，其行為已構成行劫。目前，這三名男子已被控以行劫，並將於下月出庭受審。

飛仔毆打警員 一判入獄一判管教

一判入獄一判管教

【本報訊】兩名涉嫌毆打警員的男子，因毆打警員，被警方拘捕。這兩名男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現這兩名男子係飛龍黨成員，其行為已構成毆打警員。目前，這兩名男子已被控以毆打警員，並將於下月出庭受審。

承頂聲明

【本報訊】一名承頂聲明，因承頂聲明，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成承頂聲明。目前，該男子已被控以承頂聲明，並將於下月出庭受審。

申請入英籍通告

【本報訊】一名申請入英籍通告，因申請入英籍通告，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成申請入英籍通告。目前，該男子已被控以申請入英籍通告，並將於下月出庭受審。

西醫李紹勝 通告 開業

【本報訊】一名西醫李紹勝，因開業，被警方拘捕。該西醫在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該西醫係飛龍黨成員，其行為已構成開業。目前，該西醫已被控以開業，並將於下月出庭受審。

香港孔聖堂通告

【本報訊】香港孔聖堂通告，因香港孔聖堂通告，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成香港孔聖堂通告。目前，該男子已被控以香港孔聖堂通告，並將於下月出庭受審。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】一名承銀主命貴重物業出投，因承銀主命貴重物業出投，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成承銀主命貴重物業出投。目前，該男子已被控以承銀主命貴重物業出投，並將於下月出庭受審。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】一名承銀主命貴重物業出投，因承銀主命貴重物業出投，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成承銀主命貴重物業出投。目前，該男子已被控以承銀主命貴重物業出投，並將於下月出庭受審。

星加坡海軍基地 招標 啓事

【本報訊】星加坡海軍基地招標啓事，因星加坡海軍基地招標啓事，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成星加坡海軍基地招標啓事。目前，該男子已被控以星加坡海軍基地招標啓事，並將於下月出庭受審。

謝

【本報訊】一名謝，因謝，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成謝。目前，該男子已被控以謝，並將於下月出庭受審。

謝

【本報訊】一名謝，因謝，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成謝。目前，該男子已被控以謝，並將於下月出庭受審。

謝

【本報訊】一名謝，因謝，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成謝。目前，該男子已被控以謝，並將於下月出庭受審。

謝

【本報訊】一名謝，因謝，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成謝。目前，該男子已被控以謝，並將於下月出庭受審。

謝

【本報訊】一名謝，因謝，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成謝。目前，該男子已被控以謝，並將於下月出庭受審。

謝

【本報訊】一名謝，因謝，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成謝。目前，該男子已被控以謝，並將於下月出庭受審。

謝

【本報訊】一名謝，因謝，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成謝。目前，該男子已被控以謝，並將於下月出庭受審。

謝

【本報訊】一名謝，因謝，被警方拘捕。該男子在案發後，曾向警方辯稱，其行為純屬開玩笑，欲顯其本事。警方在調查後，發現該男子係飛龍黨成員，其行為已構成謝。目前，該男子已被控以謝，並將於下月出庭受審。

本港新聞

積極促進港法貿易

【本報訊】法國棉業代表團，於昨日（十一日）下午，在法國領事館舉行茶會，歡迎香港棉業代表團。法國棉業代表團主席，在會中致詞，對香港棉業代表團之來港，表示歡迎。並謂：法港棉業貿易，近年來，發展甚速，法港棉業貿易，對雙方均有利益。法港棉業貿易，應進一步發展，以促進法港貿易之繁榮。香港棉業代表團主席，在會中致詞，對法國棉業代表團之來港，表示歡迎。並謂：港法棉業貿易，近年來，發展甚速，港法棉業貿易，對雙方均有利益。港法棉業貿易，應進一步發展，以促進港法貿易之繁榮。

古谷野榮遷竹村繼任 日綿設酒會招待各界

【本報訊】古谷野榮，於昨日（十一日）下午，在日綿設酒會招待各界。古谷野榮，在會中致詞，對各界之來賓，表示歡迎。並謂：日綿設酒會，旨在促進日綿貿易之繁榮。日綿設酒會，應進一步發展，以促進日綿貿易之繁榮。各界代表，在會中致詞，對古谷野榮之來港，表示歡迎。並謂：日綿設酒會，旨在促進日綿貿易之繁榮。日綿設酒會，應進一步發展，以促進日綿貿易之繁榮。

轉口貿易減退 開始發展工業

【本報訊】轉口貿易，近年來，減退甚速。轉口貿易，對香港經濟，有重要影響。轉口貿易，應進一步發展，以促進香港經濟之繁榮。香港政府，應採取措施，以促進轉口貿易之發展。香港政府，應採取措施，以促進轉口貿易之發展。香港政府，應採取措施，以促進轉口貿易之發展。香港政府，應採取措施，以促進轉口貿易之發展。

互法協助有利 港法紡織工業

【本報訊】港法紡織工業，近年來，發展甚速。港法紡織工業，對雙方均有利益。港法紡織工業，應進一步發展，以促進港法貿易之繁榮。港法紡織工業，應進一步發展，以促進港法貿易之繁榮。港法紡織工業，應進一步發展，以促進港法貿易之繁榮。港法紡織工業，應進一步發展，以促進港法貿易之繁榮。

懸賞徵文 整肅阿飛

【本報訊】香港政府，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。香港政府，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。香港政府，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。香港政府，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。香港政府，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。香港政府，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。

復禮興仁學會 整肅阿飛

【本報訊】復禮興仁學會，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。復禮興仁學會，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。復禮興仁學會，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。復禮興仁學會，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。復禮興仁學會，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。復禮興仁學會，為整肅阿飛，特設懸賞徵文。

田百當官

【本報訊】田百當官，於昨日（十一日）下午，在田百當官。田百當官，在會中致詞，對各界之來賓，表示歡迎。並謂：田百當官，旨在促進田百貿易之繁榮。田百當官，應進一步發展，以促進田百貿易之繁榮。各界代表，在會中致詞，對田百當官之來港，表示歡迎。並謂：田百當官，旨在促進田百貿易之繁榮。田百當官，應進一步發展，以促進田百貿易之繁榮。

建築學會反對 本港建築新例

【本報訊】建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。

華僑晚報 十大明星選舉

【本報訊】華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。

聘請助理機師

茲有某船務公司擬聘用助理機師數名，以年資耐勞。而持有本港二百五十五匹油渣執照者為合有意應徵者請來函華僑日報四號箱

建築學會反對 本港建築新例

【本報訊】建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。

華僑晚報 十大明星選舉

【本報訊】華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。

益發洋樓

石屋完成年底入伙 益發洋樓有限公司 電話：八五二六六 地址：新界沙田

建築學會反對 本港建築新例

【本報訊】建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。建築學會，對本港建築新例，表示反對。

華僑晚報 十大明星選舉

【本報訊】華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。華僑晚報，為十大明星選舉，特設懸賞徵文。

好景書叢 秋季大減價 無線電書 技術書籍 學校課本 參考書籍 最新小說 五折 九五折 勿失良機 莊士頓 四十號

本港新聞

保良局全體總理

宴賀黃廣文

黃氏威權本屆總理建樹

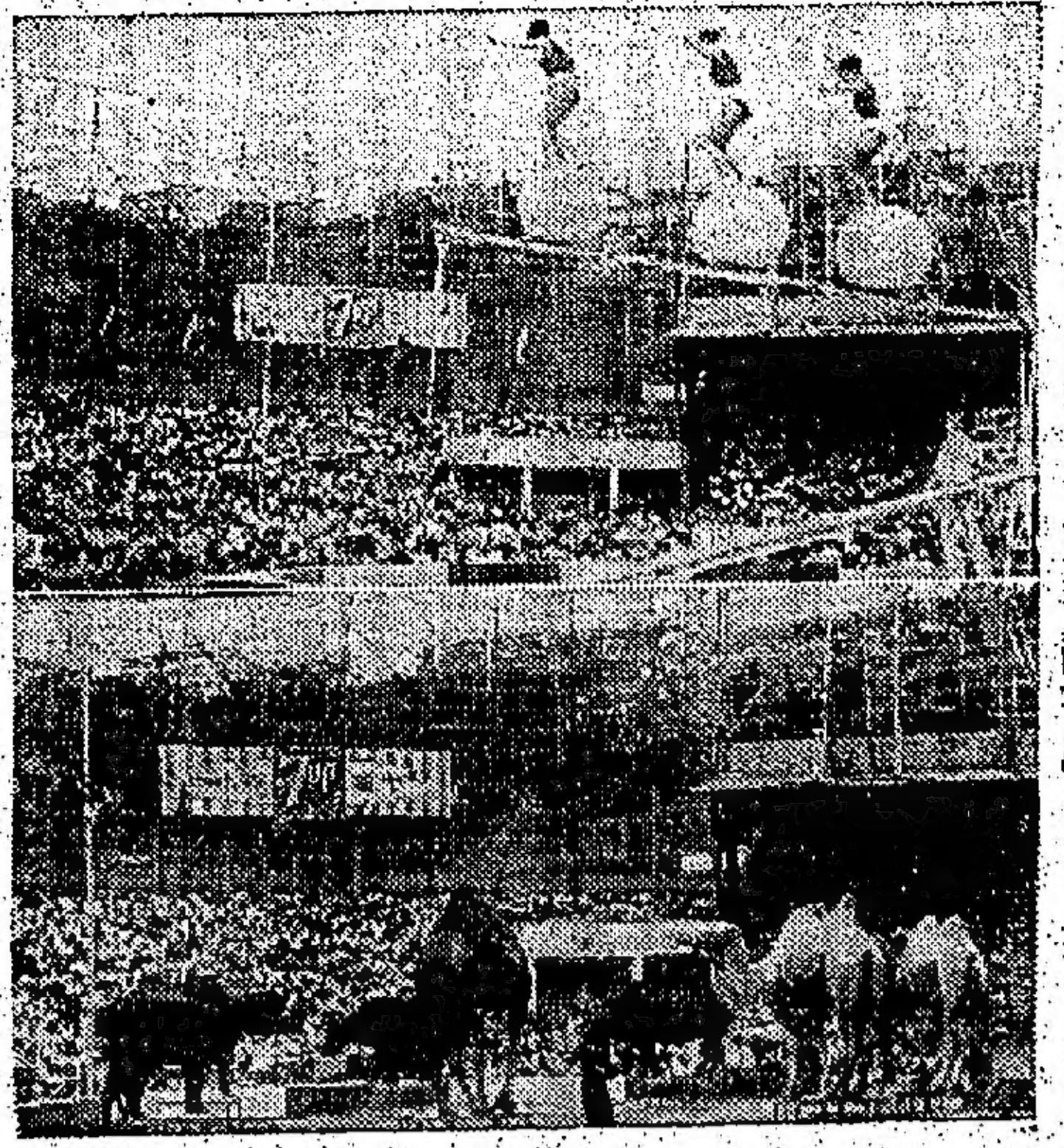
黃廣文 華民司

(本報訊)保良局全體總理，昨(廿)晚在保良局禮堂舉行宴會，慶祝黃廣文先生榮升本屆總理。當晚筵開五十餘席，賓客逾五百人。黃廣文先生於晚間七時三十分抵達，隨即受到全體總理及各界代表之熱烈歡迎。黃氏在致詞時，首先向全體總理及各界代表致意，並感謝大家對保良局之支持。他回顧過去一年來，保良局在社會服務方面所取得之成就，並表示將繼續努力，為社會作出更多貢獻。宴會中，黃廣文先生更獲頒發紀念牌，以表彰其對保良局之貢獻。晚間八時許，宴會圓滿結束。

歐洲馬戲團義演

嘉年娛樂公司響應
今起港九天星碼頭預售券券速
伶星抽獎獎品豐富購券從速

(本報訊)嘉年娛樂公司，為響應歐洲馬戲團義演，特於今(廿)晚起，在港九天星碼頭舉行預售券活動。該公司表示，歐洲馬戲團之義演，旨在為非洲之慈善事業籌款。該團之演出，內容豐富，包括馬戲、雜技、歌舞等，精彩絕倫。嘉年娛樂公司為配合此項義演，特設預售券，以方便市民購買。預售券之售價，由十元至五十元不等。市民購買預售券後，即可參加抽獎。抽獎之獎品，包括機票、名錶、金飾等，豐富多樣。嘉年娛樂公司呼籲市民踴躍購買預售券，以支持此項慈善事業。



晉德工廠大廈
分層廉租
新建築十層大廈，樓上每層四千餘呎，交通利便，立即入住不收遷費，其餘地下、四、五樓，香港中環大馬路一六一九至一六二一號，電話：二二九一、二二九二。

美商會林訪返港談
美對港貨甚有印象
(本報訊)美國商務代表林訪，於昨(廿)晚抵達香港，展開為期三日之訪問。林訪在抵港後，隨即與美國商務代表團成員會面，並與香港貿易發展局代表會面。林訪表示，美國對香港之經濟發展，印象良好，並對香港之貿易潛力充滿信心。他並表示，美國將繼續支持香港之經濟發展，並與香港保持密切之貿易關係。林訪之訪問，旨在加強美國與香港之經貿聯繫，並促進雙邊貿易之發展。

跑馬地高尚住宅
崇蘭大廈
跑馬地黃泥涌道對面
連地庫(崇蘭中學舊址)
內部裝修完成
快將入伙
地盤電話：775753

瑞祥大廈
大道東223-229號
地點旺盛 交通便利
每層由萬餘元起
地盤電話：728640

東海大樓
九龍土庫道北(廣德隆舊址)
全部向南 地點旺
每層由萬餘元起
分層出售 分期付款
洽商處
南生營造有限公司 東海置業有限公司
香港中環大馬路一六一九至一六二一號
電話：223498 238501 239804 231122

聯邦新樓
平價新樓 分層出售 分期付款
價錢平——二萬餘元——一廳三房
伙數少——走廊短——好住
交通快——有屋住——有租收
經已打樁 明年完成
西環士美非路
九百年期
聯興
聯發
錦興 香港永吉街九號二樓
電話：448851—2

TOYOBO & xlan
愛絲龍 製成品(毛衫、手襪等)之
輕軟 鮮艷
堅韌 易洗
優點
廉美 快乾
香港及澳門總經銷：東亞太平紡織有限公司
萬宜大廈十樓 電話：二三〇一六一

聖約翰救傷隊 下週工作程序

救傷隊下週工作程序：十一月十四日至二十一日，聖約翰救傷隊將執行下週工作程序。該隊將在各區巡邏，並在各區設立救傷站。該隊將在各區巡邏，並在各區設立救傷站。該隊將在各區巡邏，並在各區設立救傷站。

雨暈較正常多 會懸風暴訊號四次

天文台長闡述十月份天氣：十一月十日，天文台長闡述十月份天氣。他指出，十月份的天氣較正常多，並會懸風暴訊號四次。他指出，十月份的天氣較正常多，並會懸風暴訊號四次。

冷空氣續南下 氣候仍然寒涼

十一月十日，冷空氣續南下，氣候仍然寒涼。他指出，冷空氣續南下，氣候仍然寒涼。他指出，冷空氣續南下，氣候仍然寒涼。

十一月十日，冷空氣續南下，氣候仍然寒涼。他指出，冷空氣續南下，氣候仍然寒涼。他指出，冷空氣續南下，氣候仍然寒涼。

英倫呢行

清貨大減價

新貨湧到。空前犧牲
定價之低。震驚同業

樓下特設平價市場

清倉平賣。有意想不到的便宜

英國"SPORTIANA" 上裝料	特價每碼 \$ 25.-
英國HARRIS TWEED	特價每碼 \$ 9.-
英國HUDDERSFIELD SUITING	特價每碼 \$ 25.-
英國ALL WOOL GARBERDING	特價每碼 \$ 16.-
英國HARRISON TEX 西裝料	特價每碼 \$ 20.-
英國DORMYLUX 上裝料	特價每碼 \$ 30.-
法國DOESKIN 套裝料	特價每碼 \$ 14.-
英國SILK & WOOL 套裝料	特價每碼 \$ 10.-
法國"DORMEUIL" WOOL CREPE	特價每碼 \$ 16.-
英國"DORMEUIL" 柳條女裝套料	特價每碼 \$ 16.-

時裝部 特備1965年最新款大衣數百件顏色繁多式樣華貴尺寸齊備價格特平

大道中升六號亞細亞行地下

墨西哥國家芭蕾舞劇團

聲譽舞藝國際 不日在大會堂公演

一百二十位馳名國際男女藝員服裝瑰麗演出芭蕾舞劇風采巨擘樂隊歌唱舞蹈精彩百出機會難逢幸勿錯過

日期：十一月廿一日下午四時及九時

特大唐樓 現貨租售

九千元即入伙

地點：旺角

華源有限公司

華源新樓 旺舖平租

康寧道97-98A尺租515元

康寧道101 808尺租340元

連雲道64-497尺租385元

華源有限公司

受感化官監督 有千五百餘人

社會局

今日潮沙 八分。低潮 上年九

廈大樂康

住即買即 紙伙入有

康寧道97-98A尺租515元

康寧道101 808尺租340元

連雲道64-497尺租385元

固齡玉給君更多牙膏

用量較一般為少。固齡玉是潔齒牙膏與其他不同每次只用半吋即可清潔牙齒。

便牙齒潔白如玉。固齡玉採用科學方法所配製潔牙後徹底潔淨使牙齒潔白如玉。

具有防蛀作用。固齡玉內含抗腐蝕藥能保護牙齒不受腐蝕性酸質所影響。

採用固齡玉牙膏你的牙齒便有了保障

KOLYNOS DENTAL CREAM

總代理：香港可大有限公司 電話：二二六二四四

寶龍

電油最慳錢

改善汽車一切動力性能
容易發動·引擎暢順
增強馬力·加速快捷
更為經濟

寶龍——舉世無匹！

CALTEX

香港大學第六十三屆

頒授學位典禮

港督以校長身份主持 頒發各學系學位
繼致詞為副校長賴廉士爵士榮休
惜別 盛譽爵士對香港大學之貢獻

（特稿）香港大學第六十三屆頒授學位典禮，於昨（廿）日（星期日）下午二時，在禮堂舉行。港督葛利高爵士以校長身份主持，並頒發各學系學位。繼致詞為副校長賴廉士爵士榮休，惜別盛譽爵士對香港大學之貢獻。

（續）盛譽爵士在致詞時，首先向在場人士致意，並回顧香港大學之歷史。他指出，香港大學自創校以來，一直致力於提供高質素之教育，並為社會培養人才。他感謝各學系師生之努力，並祝願大學未來能有更大之發展。

（續）在典禮中，港督葛利高爵士頒發了多項學位，包括文學士、理學士、醫學士等。他並親自向獲獎學生頒發證書，並與他們合影留念。典禮在歡愉之氣氛中圓滿結束。

九龍華仁書院畢業禮

余叔大律師致詞 祝賀同學畢業
校長致詞 勉勵同學繼續努力

（特稿）九龍華仁書院畢業典禮，於昨（廿）日（星期日）下午二時，在該院禮堂舉行。余叔大律師致詞，祝賀同學畢業，並勉勵他們繼續努力。校長亦致詞，勉勵同學在未來之學習和工作中，繼續保持勤奮之精神。

述及港大校長賴廉士爵士

港大校長賴廉士爵士，在任期間，為香港大學之發展，作出了卓越之貢獻。他不僅在學術方面，而且在行政和社會服務方面，都表現出了極高之才能。他的領導，使香港大學在國際上獲得了更高之聲譽。

（續）賴廉士爵士在任期間，曾多次訪問世界各地，為香港大學爭取了更多之資源和支持。他亦積極參與社會公益活動，為社會作出了貢獻。他的逝世，是香港大學之損失，亦是社會之損失。

香港大學第六十三屆

頒授學位名單

（續）頒授學位名單

（續）頒授學位名單

（續）頒授學位名單

（續）頒授學位名單

（續）頒授學位名單

各國新娘禮服表演

由廿五米厘會及大昌貿易行合辦
攝影晚會週末舉行

（續）各國新娘禮服表演

（續）各國新娘禮服表演

（續）各國新娘禮服表演

華僑文化

女高晉周文珊

應邀飛台演唱

（特稿）女高晉周文珊，應邀飛台演唱，將於本月下旬抵台。周文珊在音樂方面有着極高之造詣，曾多次在國際音樂比賽中獲獎。她的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。

（續）女高晉周文珊

（續）女高晉周文珊

（續）女高晉周文珊

（續）女高晉周文珊

（續）女高晉周文珊

泰亞運籌委會正式宣佈

[illegible]



馬經

一班短途場面冷落 聖安道碟八駒參戰

第二次賽馬分場表公佈

Table with 2 columns: Race Number, Race Name, and Race Details. It lists various horse races and their participants.

郭子猷暫居首席

三天賽馬騎師展

郭子猷在三天賽馬中表現優異，暫居首席。他在多場比賽中取得勝利，展現了強大的實力。

第一次賽馬首天

第一次賽馬首天，各駒表現活躍，競爭激烈。觀眾踴躍觀賽，場面熱鬧。

馬匹晨操紀錄

試跑日期：十一月十一日（星期三）

Table with 4 columns: Race Class, Horse Name, Jockey, and Time. It provides detailed records of horse races, including times and participants.

美輝再包試跑悅目 密露仙設博氣勢好

美輝在試跑中表現出色，密露仙設博氣勢大好。兩駒在比賽中展現了強大的競爭能力。

大胆步伐悠揚 炮仗神態活躍

連捷厚三

大炮仗在比賽中表現神態活躍，連捷厚三。兩駒在比賽中展現了強大的競爭能力。

成人教育週

本週末揭幕

第一節目有展覽會、短片放映、教學示範、專題討論、分科座談等。

香港廣播電台主辦

校際常識問答賽

今晚七時播映對賽問答

廿三校之四學生參加比賽

「升中指南」算術科教材

今日在園的呼聲

時間：上午十時四十五分至十一時

下午六時四十五分至七時

例一：53 × 56 = 6 × 5... 3 × 7 = 3021

例二：35 × 76 = 3 × 7... 5 × 6 = 2825

例三：37 × 55 = 3 × 5... 7 × 5 = 2039

例四：88 × 33 = 8 × 3... 8 × 3 = 1089

例五：39 × 49 = 3 × 9... 4 × 9 = 1911

例六：28 × 38 = 2 × 8... 3 × 8 = 1064

例七：28 × 69 = 2 × 6... 8 × 9 = 1932

新會所落成啟

該會名譽會長李樹芬博士主持

晚間並舉行新職員就職禮

各社團學校

各社團學校代表參加

華僑經濟

多位英國玩具商來港洽談明年生意

手法以退為進

【本報訊】英國玩具商來港洽談明年生意，此正處互相鬥智狀況，似待各商間互相削價，情況短期可明。

對英訂各玩具商來港洽談明年生意，此正處互相鬥智狀況，似待各商間互相削價，情況短期可明。

一般要求

調整單價

英，內月個幾後今在為由理
調能不產港如，微其幅漲品產本
貨港訂減而產本用多會則，低

【本報訊】最近三個月來，英國方面已有多家玩具商來港洽談明年生意，此正處互相鬥智狀況，似待各商間互相削價，情況短期可明。

砂糖市不脫靜定

太古改牌無影響

台特近期碼成交廿八元半
國際原糖昨再落已連續多天微跌

【本報訊】砂糖市不脫靜定，太古改牌無影響，台特近期碼成交廿八元半，國際原糖昨再落已連續多天微跌。

日本上月出口增額

超過六億九千萬美元

船載成本機械出口均見高漲

【本報訊】日本上月出口增額，超過六億九千萬美元，船載成本機械出口均見高漲。

美國今年野參產

估計僅平常一半

港市雖升但貨家尚不欲多放

【本報訊】美國今年野參產，估計僅平常一半，港市雖升但貨家尚不欲多放。

鮮蛋市暗藏俏勢

大降雞鴨昨成三四九件，鴨

匯外士瑞

整調價牌

【本報訊】瑞士銀行外匯牌價，昨日調整，瑞士法郎兌換港幣，由一百零五點五港幣，調整為一百零五點二港幣。

加拿大春季小麥生產

將創有史以來最高峰

估計數將提高至五億八千萬蒲式

【本報訊】加拿大春季小麥生產，將創有史以來最高峰，估計數將提高至五億八千萬蒲式。

美國個人入息

水平繼續提高

九月商品存底報增

【本報訊】美國個人入息水平繼續提高，九月商品存底報增。

棉製輪英受影阻

產生緩放家用小中

拋回紗存轉週利便

【本報訊】棉製輪英受影阻，產生緩放家用小中，拋回紗存轉週利便。

易交款現採商紗

票期受拒均般一

落低告益大紗支十四日

【本報訊】易交款現採商紗，票期受拒均般一，落低告益大紗支十四日。

花生油煉豆

成四達高差價油生花

港股市買盤漸強

貨家有堅持傾向

半日交易總值一〇九萬元

【本報訊】港股市買盤漸強，貨家有堅持傾向，半日交易總值一〇九萬元。

東京股票市保持水平

貿易信用證順差反應少

【本報訊】東京股票市保持水平，貿易信用證順差反應少。

菜乾仍偏高

比對鮮白菜

【本報訊】菜乾仍偏高，比對鮮白菜。

暴漲以後

一再回挫

【本報訊】暴漲以後，一再回挫。

認否本日

有萍果

【本報訊】認否本日，有萍果。

品名	單位	價格	品名	單位	價格
花生油	每斤	1.20	豆油	每斤	1.10
菜油	每斤	1.00	芝麻油	每斤	1.50
豬油	每斤	0.80	牛油	每斤	0.90
魚肝油	每斤	1.30	魚油	每斤	1.10
椰子油	每斤	1.40	橄欖油	每斤	1.60
葡萄籽油	每斤	1.70	玉米油	每斤	1.00
大豆油	每斤	1.10	菜籽油	每斤	1.00
花生油	每斤	1.20	豆油	每斤	1.10
菜油	每斤	1.00	芝麻油	每斤	1.50
豬油	每斤	0.80	牛油	每斤	0.90
魚肝油	每斤	1.30	魚油	每斤	1.10
椰子油	每斤	1.40	橄欖油	每斤	1.60
葡萄籽油	每斤	1.70	玉米油	每斤	1.00

航訊

長程噴射航機 中共雖有意採購 英飛機廠不想賣

本年春間曾由代理提議 英方已通知中共不願考慮

【本報倫敦二十日電】英方已通知中共不願考慮採購英方之長程噴射航機。據悉，英方曾於本年春間，曾由代理向中共提議，但中共方面對此提議，目前尚無反應。英方表示，英方之長程噴射航機，係由英方之飛機廠所生產，其性能優越，且價格低廉，實為目前市場上所罕見之良機。英方曾於本年春間，曾由代理向中共提議，但中共方面對此提議，目前尚無反應。英方表示，英方之長程噴射航機，係由英方之飛機廠所生產，其性能優越，且價格低廉，實為目前市場上所罕見之良機。

爭取國際集會 此後在台舉行

【本報倫敦二十日電】英方已通知中共不願考慮採購英方之長程噴射航機。據悉，英方曾於本年春間，曾由代理向中共提議，但中共方面對此提議，目前尚無反應。英方表示，英方之長程噴射航機，係由英方之飛機廠所生產，其性能優越，且價格低廉，實為目前市場上所罕見之良機。英方曾於本年春間，曾由代理向中共提議，但中共方面對此提議，目前尚無反應。英方表示，英方之長程噴射航機，係由英方之飛機廠所生產，其性能優越，且價格低廉，實為目前市場上所罕見之良機。

旅行團體 名古屋的土商會

【本報倫敦二十日電】英方已通知中共不願考慮採購英方之長程噴射航機。據悉，英方曾於本年春間，曾由代理向中共提議，但中共方面對此提議，目前尚無反應。英方表示，英方之長程噴射航機，係由英方之飛機廠所生產，其性能優越，且價格低廉，實為目前市場上所罕見之良機。英方曾於本年春間，曾由代理向中共提議，但中共方面對此提議，目前尚無反應。英方表示，英方之長程噴射航機，係由英方之飛機廠所生產，其性能優越，且價格低廉，實為目前市場上所罕見之良機。



SHARP ORIENTAL EXPRESS LTD.

航機來往時間

(到港時間) (十一月十三日) (星期五)

公司	由何處來	抵港時間
英航	倫敦	下午三時三十分
日航	東京	下午三時三十分
美航	紐約	下午三時三十分
加航	多倫多	下午三時三十分
澳航	悉尼	下午三時三十分
港航	香港	下午三時三十分

(離港時間) (十一月十三日) (星期五)

公司	往何處	離港時間
英航	倫敦	下午三時三十分
日航	東京	下午三時三十分
美航	紐約	下午三時三十分
加航	多倫多	下午三時三十分
澳航	悉尼	下午三時三十分
港航	香港	下午三時三十分

港外綫小輪開行時間表

長洲綫

往長洲	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

港外綫小輪開行時間表

大澳綫

往大澳	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

港外綫小輪開行時間表

南丫綫

往南丫	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

大業民航合辦 泰國航空

泰國航空與大業民航合辦，提供多條航線，包括香港、曼谷、新加坡、吉隆坡等。詳情請洽各辦事處。



大業民航合辦 泰國航空

泰國航空與大業民航合辦，提供多條航線，包括香港、曼谷、新加坡、吉隆坡等。詳情請洽各辦事處。

大業民航合辦 泰國航空

泰國航空與大業民航合辦，提供多條航線，包括香港、曼谷、新加坡、吉隆坡等。詳情請洽各辦事處。

石門水庫開放 歡迎遊覽觀光

石門水庫已正式開放，歡迎各界人士前往遊覽。水庫風景優美，空氣清新，是郊遊之勝地。詳情請洽石門水庫管理處。

都銀 街市開張

都銀街市已正式開張，歡迎各界人士前往購物。街市內設有各類攤位，貨品齊全，價格公道。詳情請洽都銀街市管理處。

英航決定明春採用 超級航機飛紐約

英航決定於明年春季開始，採用超級航機飛往紐約。此舉將大大縮短飛行時間，為乘客提供更舒適、快捷的服務。詳情請洽英航客運部。

香港電影 華僑日報出版

華僑日報出版之香港電影，內容精彩，值得一看。詳情請洽華僑日報發行部。

香港電影 華僑日報出版

華僑日報出版之香港電影，內容精彩，值得一看。詳情請洽華僑日報發行部。

香港電影 華僑日報出版

華僑日報出版之香港電影，內容精彩，值得一看。詳情請洽華僑日報發行部。

工人在世界

RE OMENS. WORD
號四三六二第

港府低薪職工調整待遇

內月能可正式佈公

【本報訊】港府低薪職工調整待遇，經勞工處與工會代表多次磋商，現已達成協議。此項協議將於下月正式公佈。據悉，此項調整將包括增加基本工資、改善福利及調整津貼等。勞工處表示，此項調整旨在減輕低薪職工的生活負擔，並提高其工作积极性。工會方面對此表示歡迎，認為此舉顯示了港府對勞工權益的重視。

當局昨接四工會代表

【本報訊】勞工局昨日下午接獲四工會代表來函，就低薪職工待遇調整問題進行磋商。代表們表示，他們對港府提出的初步方案表示理解，但仍有一些細節需要進一步商榷。勞工局方面表示，他們將盡力滿足工人的合理要求，並希望雙方能達成共識。

當局表示難接納

【本報訊】勞工局表示，對於工會提出的部分要求，目前尚難以接納。局方認為，這些要求與目前的經濟狀況及政府財政預算不符。然而，局方也表示，他們將繼續與工會進行溝通，尋求雙方都能接受的方案。

運日天氣暴冷

【本報訊】連日天氣暴冷，市民紛紛穿著厚衣禦寒。氣象局表示，未來幾天將繼續維持低溫，市民應注意防寒保暖，特別是老人及兒童。此外，由於天氣寒冷，部分戶外活動將受到影響。

時聘

家庭教師
補習班
知人善用
地址：九龍旺角廣東道九六七號（近山）
電話：八四〇七四九

香港大學

家庭補習
補習班
地址：九龍旺角廣東道九六七號（近山）
電話：八四〇七四九

狗貓

狗貓
狗貓
狗貓

印文

印文
印文
印文

五元

五元
五元
五元

商務

商務
商務
商務

預科

預科
預科
預科

家庭

家庭
家庭
家庭

雷達

雷達
雷達
雷達

華僑日報增設

華僑日報增設
華僑日報增設
華僑日報增設

招生

招生
招生
招生

華僑日報工人在世界小廣告

高向住宅
渣華道
招租
招租
招租

渣華道

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 集合號

唐樓 租舖均可 只餘數層 舖位兩間 舖位一間 租舖均可

隆大 樓大沙長 樓唐榮福 樓大德同

永泰樓 價減盤清 北河街近中區 舖位兩間 舖位一間

信恒 樓大德同 樓大德同 樓大德同

啓發大廈 華人商業中心區寫字樓 洽購處 東建建築有限公司

旺舖出售 旺舖出售 旺舖出售

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

永耀大樓 永耀大樓 永耀大樓

